

***Convention de développement du pays « pays basque »***

***C.I.A.D.T du 15 décembre 1997***

***Volet culturel***

***Situation des opérations au 1 - 10 - 1999***

- . *Mesure 373* : *Chemins de St Jacques de Compostelle*
- . *Mesure 374* : *Centre éducatif du patrimoine d'Irissarry*
- . *Mesure 375* : *Dépôt archéologique départemental  
d'Hasparren*
- . *Mesure 381* : *Salle de danse de Louhossoa*
- . *Mesures 382  
& 392* : *Réhabilitation de salles de cinéma et  
spectacle, et fonctionnement artistique de  
ces équipements*
- . *Mesure 384* : *Renforcement de l'Institut Culturel Basque*
- . *Mesure 391* : *Médiathèques de lecture publique*

**Chemins de Saint-Jacques**

**A - Inventaires**

1 - Val d'Adour - Coût d'objectif                      620 000 Francs

Maître d'ouvrage : Syndicat de défense des berges de l'Adour.

Plan de financement :

Maître d'ouvrage	124 000 Francs
Conseil général	136 000 Francs
Conseil régional	62 000 Francs
Etat FNADT / CIADT	50 000 Francs
Feder 5b	248 000 Francs

Plan de travail : 24 mois de mission.

*Etat d'avancement du programme :*

- . dossier administrativement achevé
- . commencement effectif des travaux : 10 / 07 /1999

2 - Patrimoine jacquaire et bordier - Coût d'objectif                      450 000 Francs

Maître d'ouvrage : Conseil général des Pyrénées-Atlantiques.

Plan de financement :

Conseil général, maître d'ouvrage	100 000 Francs
Europe - Feder - Leader	150 000 Francs
Etat FNADT / CIADT	100 000 Francs
Etat DRAC	100 000 Francs

Plan de travail : 18 mois de mission.

*Etat d'avancement du programme :*

- . dossier administrativement achevé
- . début d'exécution : nov. 1999

3 - Cantons autour d'Irissarry - Coût d'objectif 1 382 000 Francs

Maître d'ouvrage : Conseil général des Pyrénées-Atlantiques.

Plan de financement :

Conseil général, maître d'ouvrage	592 000 Francs
Feder 5b	390 000 Francs
Etat FNADT / CIADT	200 000 Francs
Etat DRAC	200 000 Francs

Plan de travail : 1 chargé de mission 36 mois + 2 emplois-jeunes.

*Etat d'avancement du programme :*

- . dossier administrativement achevé.
- . début d'exécution : nov 1999

Mesure 373

## **Chemins de Saint-Jacques**

### **B - Restaurations patrimoniales**

#### **Programme 1998**

1- Hopital St Blaise : travaux sur l'église

. coût : 600 000

. intervention Etat MCC 60 % : 360 000

2- Aïnhua : Etude sur partie romane de l'église :

. coût : 75 000

. intervention de l'Etat MCC 50 % : 37 500

3- Labastide de Clairence : travaux sur l'église :

. coût : 1, 090 MF

. intervention de l'Etat MCC 15 % : 63 500

## Programme 1999

### 1 - Larceveau - Moulin d'Utziat

Chantier jeune            75 000 Francs

#### Plan de financement :

Association maître d'ouvrage	48 236
FnadT/ciadt	26 764

#### *Etat d'avancement du programme :*

- . dossier administrativement achevé
- . exécution du programme : août 1999

### 2- Abords de la chapelle d'Ordarp ;

\_\_\_\_\_ Maître d'ouvrage : commune  
tranche de travaux : 0, 5MF  
Plan de financement

Maître d'ouvrage	278 000
Etat FNADT	223 236
Total	500 000

#### *Etat d'avancement du programme :*

- . en attente des devis du maître d'oeuvre pour la tranche concernée
- . début des travaux : nov. 1999

### 3 - Saint-Jean-Pied-de-Port (vieille rue) - Coût d'objectif : 2MF

Maître d'ouvrage : commune

#### Plan de financement :

FEOGA	500 000 Francs
ETAT FNADT	700 000 Francs
Commune	800 000 Francs
Total	2 000 000 Francs

#### *Etat d'avancement du programme :*

- . dossier administrativement achevé
- . début des travaux : nov 1999.

-4- Bergouey Viellenave : restauration de l'église (voûte, charpente).

Tranche de travaux 1999 : 1 M. F.

Maître d'ouvrage : Etat

Plan de financement :

Maître d'ouvrage Etat.MCC titre V	500 000 F
Commune et Conseil général P.A	500 000 F

*Etat d'avancement du dossier :*

. dossier administrativement achevé

-5-Saint-Jean-Pied-de-Port : étude sur la réalisation du secteur sauvegardé.

Maître d'ouvrage : Etat 100 %

Crédits MCC Titre V:	109 000 F.
----------------------	------------

-6- Sainte-Engrâce : Etude pour travaux sur couverture de l'église.

Maître d'ouvrage : Etat, intervention à hauteur de 0,065 M. F.

Crédits MCC Titre V	65 000
---------------------	--------

-7- Aaxe Bascassan : étude restauration, église et benoîteirie.

Maître d'ouvrage : Etat.

Coût d'objectif : 85 000 Francs (Etat 50 % : 42 500 Francs).

Crédits MCC Titre V	42 500 francs
---------------------	---------------

## Programme 2000

### 1- Hopital Saint-Blaise : travaux toiture

. coût : 500 000

. intervention Etat MCC : 60 % / 300 000
--

### 2- Sainte-Engrâce : travaux sur les couvertures de l'église

. coût 1 500 000

. Intervention de l'Etat MCC . : 55 % : 825 000
---

### 3- Ordiarp : étude préalable église St Michel

. coût : 65 000

. intervention de l'Etat MCC . 50% : 32 500
---

### 4 - Saint- Esteben : intervention sur le clocher

. coût : 165 000

. intervention de l'Etat MCC : 15% : 24 875
---

### 5- Ainhoa : Couverture de l'église

. coût : 1 000 000

. intervention de l'Etat MCC 50 % : 500 000
---

### 6- Ostabat : Etude préalable aux restaurations

. coût : 80 000

. intervention de l'Etat MCC : 100 % : 80 000
---

**Centre Educatif du Patrimoine d'Irissarry**

**A - Travaux :**

Première tranche présentée au CIADT : 14 MF - 1er et 2ème oeuvre et frais de maîtrise d'oeuvre. (+ 7 M. F. équipement et abords - tranche 2000).

Maître d'ouvrage : Conseil général des Pyrénées-Atlantiques

Plan de financement pour la 1ère tranche :

Conseil général maître d'ouvrage	5 MF
Feder 5b	1 M. F.
Réserve parlementaire Inchauspé	800 000 Francs
Réserve parlementaire Bayrou	800 000 Francs
Etat FNADT / CIADT	1,1 M. F.
Etat FNADT section gle	1,5 M. F.
Etat DRAC / MCC	1,5 M. F.
Conseil régional	2,3M.F

*Etat d'avancement du programme :*

- . dossier administrativement achevé
- . tranches complémentaires pour le pôle ressources multimédia, et la mise en réseau NTIC de l'ensemble des équipements prévue pour 1999/2000 :
  - . 1999 : assistance à maîtrise d'ouvrage Fnadt 0,1 MF
  - . 2000 : exécution plan multimédia Fnadt 1,4 MF
- Demande de report de la somme correspondante pour l'exercice 2000 effectuée par la Sous-Préfecture de Bayonne le 23 sept. 1999

**B - Fonctionnement :**

Programme de formation autour d'Irissarry, sur le thème de « la frontière »

Maître d'ouvrage, Conseil général	100 000 Francs
MCC.DRAC. Titre IV	50 000 Francs

- . dossier administrativement achevé.

Mesure 375

**Dépôt archéologique d'Hasparren**

Maître d'ouvrage : communauté de Communes

Coût d'objectif : 7,139 7 MF.

Plan de financement :

Maître d'ouvrage	2,97 M. F.
Conseil général	1,065 M. F.
Conseil régional	1,065 M. F.
Etat FNADT / CIADT	1 M. F.
Etat DRAC (engagé)	1 M. F.

*Etat d'avancement du programme :*

- . dossier administrativement achevé
- . début des travaux nov 1999



Mesure 381

**Salle de danse de Louhossoa**

Opération budgétairement achevée

6,4 M. F.

Plan de financement :

Etat FNADT	1,2 M. F.
DRAC Etat	0,2 M. F.
Conseil général	1,5 M. F.
Conseil régional	1,5 M. F.
Feder	0,6 M. F.
Commune	1 M. F.
Sivom	0,4 M. F.

Etat d'avancement du programme :

- . travaux commencés.
- . complément de financement en instruction sur les aménagements intérieurs :

Intervention de l'Etat / Fnadt :	300 000
----------------------------------	---------

## Mesure 382

### **Rénovation des salles**

#### **1 - Ispourre**

Coût d'objectif                      2,3 M. F.

Plan de financement :

Etat DRAC	0,3 M. F.
Europe Feder	1 M. F.
Commune	1 M. F.

*Etat d'avancement du programme* : opération et travaux achevés.

#### **2 - Saint-Jean-Pied-de-Port**

Coût d'objectif                      1 M. F.

Maître d'ouvrage : association Garazikus.

Plan de financement :

Etat FNADT	500 000 Francs
Association Garazikus	200 000 Francs
Conseil général et C. régional	300 000 Francs

*Etat d'avancement du programme* :

- . dossier administrativement achevé.
- . début des travaux Nov 1999

### 3 - Mauléon - Création 2ème salle Maule Baitha

Coût d'objectif 6 M. F.

Plan de financement :

Etat FNADT	1,3 M. F.
Conseil régional	1,3 M. F. juin
Conseil général	1,3 M. F.
CNC	0,8 M. F.
Commune	1,3 M. F.

*Etat d'avancement du programme :*

- . dossier administrativement achevé
- . en attente de la décision CNC, (0,8) 15 oct 99, pour début des travaux

### 4 - Ustaritz -

Coût d'objectif 4,310 M. F. H. T.

Maître d'ouvrage : Commune

Retrait du projet par le maître d'ouvrage.

### 5 - Les Aldudes

Coût d'objectif 0,3MF

Aménagements intérieurs de la salle Sanoki

Intervention de l'Etat Fnadt :	200 000
--------------------------------	---------

**6 - La Bastide de Clairence :**

Commune

pas de projet déposé.

**7 - Saint-Palais :**

Commune

pas de projet déposé.

## Mesure 382

### **Rénovation des salles**

#### **Programme de fonctionnement :**

1999	DRAC titre IV	700 000 Francs
------	---------------	----------------

Cette mesure couvre également l'action 392 (musique en pays basque intérieur).

Le choix s'est porté sur un programme musical de grande ampleur, appelé « Kantuketan », pour renforcer la proposition musicale à l'intérieur du pays basque ( mesure 392), et pour permettre le fonctionnement au plus haut niveau artistique des salles rénovées ( mesure 382)

Le porteur du projet est l'Institut Culturel Basque .

#### *Etat d'avancement du programme :*

Notification de la Direction Régionale des Affaires Culturelles en titre IV ,  
au bénéfice de l'I.C.B : juin 1999

Ventilation de la somme : 700 000

. association gestionnaire des lieux spectacle vivant en Basse-Navarre, i.e salles Faustin Bentaberri à Ispoure, Vauban à St J Pied de Port, et Sanoki aux Aldudes :  
association Garazikus 100 000.

. association gestionnaire du programme musical des trois festivals (Ustaritz. Gotein. Itxassou) et du programme de formation des amateurs.

Association Herri Soinulariak : 100 000

. programme d'action commun à ces salles conduit par l'Institut Culturel Basque intitulé : « Kantuketan » :

Association Institut Culturel Basque : 500 000

Mesure 384

**Institut Culturel Basque**

Renforcement de l'ICB pour son rôle de fédérateur culturel dans la zone concernée par la convention de développement culturel.

Etat DRAC	0,25 M. F. titre IV	2ème et dernière année.
-----------	---------------------	-------------------------

Modalités de réalisation du projet

- . Recrutement à durée déterminée d' un agent de développement culturel
- . Prise en charge en co-réalisation des manifestations  
« Rencontre des trois cultures » à Ciboure,  
et du programme Uhaitza à Menditte, pour les deux cantons de Soule.

Bénéficiaire : Institut culturel basque : 250 000

*Etat d'avancement des travaux :*

- . notification en août 1999. madatement sept 1999

## Mesure 391

### **Bibliothèques/ Médiathèques**

#### **1 - Saint-Palais - Amikuze**

Coût général CMS (centre multiservice) 7,7 M. F.

Coût médiathèque 3,248 M. F.

Plan de financement :

Etat FNADT gl	1 M. F. sur le multiservice
Etat FNADT / CIADT	0,9 M. F. sur la médiathèque
Europe Leader	1,5 M. F. sur le multiservice
Conseil général	865 000 Francs
Conseil régional	893 400 Francs
Communauté de Communes	1,991 M. F.

*Etat d'avancement du programme :*

. dossier administrativement achevé.

#### **2 - Espelette**

Extension de la bibliothèque dans le cadre de la rénovation du château-mairie

Coût bibliothèque : 500 000

Etat DGD	:100 000 Francs
----------	-----------------

*Etat d'avancement du programme :*

. dossier administrativement achevé

. travaux en cours

#### **3 - Hasparren**

Réalisation d'une médiathèque à vocation intercommunale, et extension de l'annexe de la Bibliothèque départementale de prêt des Pyrénées Atlantique dans le même bâtiment transformé en Maison de Services Publics.

Centre Multiservice 8,940 M. F.

dont une BDP/médiathèque de 715 m<sup>2</sup>

Coût médiathèque 3,971 M. F.

Etat M. C. C. Titre VI	0,57 M. F.
Etat FNADT	0,6 M. F.

Europe programme Leader : 1,79 MF sur la totalité du multiservice

*Etat d'avancement du programme :*  
. dossier administrativement achevé

#### **4 - Cambo les Bains -**

Réalisation d'une médiathèque de 300 m<sup>2</sup> dans une Maison de Service Public.

Coût médiathèque :

M. C. C. Titre VI	790 000
Fnadt section générale	790 000

Europe programme Leader : 1 537 000 sur l'ensemble du multiservice

*Etat d'avancement du programme :*

. programme administrativement achevé.

#### **5 - Irissarry**

##### ***a . \* Réalisation d'une médiathèque à vocation intercommunale,***

dans le centre éducatif du patrimoine sis dans la commanderie Ospitalia.

Cette réalisation 2000 sera aidée par l'Etat à hauteur de 40% au titre du concours particulier D.G.D départementale.

##### ***b . \* Réalisation du réseau multimédia patrimoine NTIC.***

Le programme comprend :

- l'équipement NTIC tête de réseau à Irissarry et connexion des médiathèques et autres équipements culturels réalisés dans le cadre de la convention de développement.

- la réalisation d'une banque de données patrimoniales ( chemins de St Jacques, bas - adour, cantons autour d'Irissarry, ...)exploitable sur ce réseau, à des fins éducatives et touristiques.

*Etat d'avancement du programme :*



. contrat d'assistance à maîtrise d'ouvrage nov 1999 : 100 000

. contrat d'acquisition matériel et base de données : 2000  
solllicitation de l'Etat Fnadt/Ciadt pour 1 400 000.

La demande de report du solde Fnadt correspondant sur l'exercice budgétaire 2000 a été déposée par la Sous-préfecture de Bayonne auprès de la Datar pour la réalisation de ce programme, le 23 sept. 1999

Fnadt/Ciadt 1999. Assistance à maîtrise d'ouvrage.	100 000
Fnadt/Ciadt 2000. Investissement et base données	1 400 000

## **6 - Mauléon**

. extension de 150 m<sup>2</sup>, avec fonction audiothèque et multimédia  
. coût 0,42 MF. (évaluation maximale),

. part Etat / DRAC . Titre VI engagée :0,14 MF.
---

. Europe : intervention Leader sur le multiservice pour 0,96 MF

*Etat d'avancement du dossier :*

. dossier administrativement achevé.